

## DIFERENCIA ENTRE TRAVEL, TRIP, JOURNEY Y VOYAGE

### 1. Travel

La palabra **travel** se utiliza sobretodo como verbo:

He travels to Paris monthly.

Cuando se utiliza como nombre, se encuentra sobretodo en sustantivos compuestos como **travel agency, travel agent, air travel, travel documents, travel insurance, travel expenses**, etc.

### 2. Trip

Se trata de un sustantivo contable (que tiene forma de singular y de plural). Corresponde al término "viaje" en castellano, es decir, el hecho de ir a un sitio y pasar un tiempo allí:

I have recently been on a trip to London. (En este caso no se puede decir: I have recently been on a travel to London)

### 3. Journey

Se trata de un sustantivo contable y de un posible *false friend* para los castellano hablantes. Corresponde a "trayecto" en castellano, es decir el hecho de ir de un sitio a otro, sin información sobre el tiempo que pasamos en nuestro destino:

Did you have a nice journey?

Have a safe journey?

How long does the journey to Dubai take?

**\*to make a journey:**

He makes the journey to Rome three times a year.

### 4. Voyage

Aunque etimológicamente lo más próximo a la palabra castellana "viaje", **voyage** en inglés es un sustantivo arcaico, que se utiliza únicamente para hablar de travesías por mar:

The Titanic sank on its maiden voyage.